

INSTRUKCJA OBSŁUGI  
PL

DFM604WTM  
DFM604STM



URUCHOM URZĄDZENIE  
PO ZAPOZNANIU SIĘ Z INSTRUKCJĄ

IO-DWS-1248  
(11.2019/1)

# SPIS TREŚCI

EKOLOGIA W PRAKTYCE	3
PODSTAWOWE INFORMACJE	5
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA	6
INSTALACJA URZĄDZENIA	13
POZNAJ SWOJE URZĄDZENIE	16
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	30



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady.

Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Podmioty zajmujące się zbiórką zużytego sprzętu, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie takiego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużyтым sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.



# EKOLOGIA W PRAKTYCE

Od wielu lat firma Amica konsekwentnie realizuje politykę proekologiczną. Troska o środowisko jest dla nas równie ważna, co zastosowanie nowoczesnych technologii. Właśnie dlatego stawiamy na urządzenia energooszczędne posiadające najwyższe klasy efektywności energetycznej – A+, A++ i A+++.

Rozwój technologii sprawił, że również nasze fabryki stały się bardziej przyjazne środowisku – przy produkcji wykorzystywane jest coraz mniej wody, energii elektrycznej oraz powstaje mniejsza ilość ścieków i odpadów.

Dużą wagę zwracamy także na stosowane w produkcji materiały. Staramy się wybierać tylko te, które nie zawierają szkodliwych substancji i umożliwiają recykling oraz utylizację sprzętu po jego zużyciu.

# Szanowny kliencie

Dziękujemy za wybór firmy Amica. Od lat dostarczamy wysokiej jakości urządzenia AGD, dzięki którym domowe obowiązki stają się prawdziwą przyjemnością. Każde urządzenie przed opuszczeniem fabryki zostało dokładnie sprawdzone pod względem bezpieczeństwa i funkcjonalności. Dokładamy też wszelkich starań, aby nowoczesna technologia w produktach Amica zawsze szła w parze z wyjątkowym wzornictwem.

Prosimy o uważną lekturę instrukcji obsługi przed uruchomieniem urządzenia. Przestrzeganie zawartych w niej wskazówek uchroni przed niewłaściwym użytkowaniem oraz zapewni długie i niezawodne działanie sprzętu. Znajomość zasad bezpiecznego korzystania z urządzenia pozwoli również na uniknięcie nieszczęśliwych wypadków.

Instrukcję należy zachować i przechowywać tak, aby w razie potrzeby móc do niej zajrzeć. Zawarte są w niej wszystkie niezbędne informacje, dzięki którym obsługa i użytkowanie sprzętu Amica stanie się proste i przyjemne. Zachęcamy także do zapoznania się z resztą oferowanych przez nas sprzętów.

Życzymy miłego użytkowania,

## **Amica**

# PODSTAWOWE INFORMACJE

Przed podłączeniem wtyczki zmywarki do naczyń do gniazda zasilania i rozpoczęciem eksploatacji należy koniecznie uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi i instalacji. Zawarte w niej wskazówki pomogą uniknąć ryzyka obrażeń ciała i uszkodzenia urządzenia. Dokumentację zmywarki należy przechować w bezpiecznym miejscu w celu poprawnego użytkowania i ewentualnych konsultacji.

Niniejsza instrukcja obsługi została przygotowana dla różnych urządzeń i pewne opisane w niej funkcje mogą nie dotyczyć posiadanego przez Państwa urządzenia.

## OŚWIADCZENIE PRODUCENTA

Producent deklaruje niniejszym, że wyrób ten spełnia zasadnicze wymagania wymienionych poniżej dyrektyw europejskich:

- dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/UE,
- dyrektywy kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE,
- dyrektywy ekoprojektowania 2009/125/UE,
- dyrektywy RoHS 2011/65/UE,

i dlatego wyrób został oznakowany CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

<p><b>Przed instalacją</b></p>	<p>Sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzeń transportowych. Nigdy nie instaluj ani nie używaj uszkodzonego urządzenia. W razie wątpliwości skontaktuj się ze sprzedawcą.</p>
<p><b>Przed pierwszym użyciem</b></p>	<p>Patrz Uwagi dotyczące instalacji(poniżej).</p> <p>Zleć instalację systemu uziemienia wykwalifikowanemu elektrykowi.</p> <p>Producent nie odpowiada za jakiegokolwiek szkody powstałe w wyniku użytkowania nieuziemionego urządzenia.</p> <p>Przed uruchomieniem urządzenia sprawdź, czy dane podane na tabliczce znamionowej są zgodne z danymi lokalnej sieci zasilającej.</p> <p>Na czas instalacji odłącz zmywarke do naczyń od zasilania.</p> <p>Zawsze używaj oryginalnej wtyczki dostarczonej z urządzeniem.</p> <p>Nie podłączaj urządzenia do sieci zasilającej za pomocą przedłużacza. Przedłużacze nie zapewniają dostatecznego bezpieczeństwa (np. mogą się przegrzewać).</p> <p>Po zainstalowaniu urządzenia, wtyczka powinna być łatwo dostępna.</p>

<p><b>Przed pierwszym użyciem</b></p>	<p>Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.</p>
	<p>Dzieci poniżej 3 roku życia powinny trzymać się z daleka, chyba że są pod stałą opieką.</p>
<p><b>Bezpieczeństwo dzieci</b></p>	<p>Nie pozwalaj dzieciom bawić się tym urządzeniem.</p>
	<p>Detergenty do zmywarek do naczyń mogą mieć działanie żrące dla oczu, ust i gardła. Przeczytaj uwagi dotyczące bezpieczeństwa, umieszczone przez producentów detergentów.</p>
	<p>Nigdy nie zostawiaj dzieci bez nadzoru, kiedy urządzenie jest otwarte. Mogą w nim być pozostałości detergentów.</p>

<b>Bezpieczeństwo dzieci</b>	Woda w zmywarce nie nadaje się do picia. Niebezpieczeństwo obrażeń ze strony środków żrących.
	Podczas otwierania drzwi w trakcie trwania programu należy zachować ostrożność ze względu na wysoką temperaturę wody.
	Zawsze umieszczaj długie i ostre/spiczaste przedmioty (np. widelce, noże) w koszyku na sztućce, skierowane czubkiem w dół lub płasko na górnym koszu, aby uniknąć ewentualnych obrażeń.
<b>Codzienna obsługa</b>	Używaj urządzenie tylko w gospodarstwie domowym do następującej czynności: zmywanie naczyń.
	Nie stosuj rozpuszczalników chemicznych w urządzeniu; istnieje zagrożenie wybuchem.
	Nie siadaj ani nie stawaj na otwartych drzwiach, ani nie kładź na nich żadnych przedmiotów. Urządzenie może się przewrócić.
	Nie otwieraj drzwi, kiedy urządzenie pracuje. Możesz wypuścić gorącą wodę lub parę.
	Nie zostawiaj otwartych drzwi, ponieważ mogą stwarzać zagrożenie.



<b>W razie problemów</b>	Zlecaj naprawy i modyfikacje urządzenia tylko wykwalifikowanym pracownikom serwisu.
	W razie problemów lub napraw, odłącz urządzenie od sieci zasilającej:
	Odłącz urządzenie, wyciągając wtyczkę,
	Wyłącz bezpiecznik.
	Nie ciągnij za kabel, tylko za wtyczkę. Zamknij dopływ wody.
<b>Zalecenia</b>	Dla oszczędności energii i wody przed włożeniem naczyń do zmywarki spłukać pozostałości potraw. Uruchamiać zmywarkę w pełni załadowaną.
	Nie wkładać do urządzenia naczyń z resztkami żywności.
	Z programu mycia wstępnego korzystać tylko w razie potrzeby.
	Miski, szklanki i kubki wkładać do urządzenia spodem do góry.
	Nie wkładać do urządzenia naczyń nie przeznaczonych do mycia w zmywarce oraz nie przepełniać zmywarki.

**Naczynia nienadające się do mycia w zmywarce**

Popielniczki, resztki świec, pasty do czyszczenia, farby, substancje chemiczne, stopy żelaza;

Widelce, łyżki i noże z trzonkiem drewnianym, z rogu, kości słoniowej lub masy perłowej; elementy klejone, przedmioty zanieczyszczone środkiem ściernym, kwasem lub zasadą.

Plastikowe naczynia nie odporne na działanie wysokiej temperatury, pojemniki miedziane lub z cyny;

Przedmioty aluminiowe i srebrne (mogą ulegać przebarwieniu, zmatowieniu).

Niektóre delikatne rodzaje szkła, porcelana z ozdobnymi nadrukami, ponieważ blakną nawet po pierwszym myciu; niektóre naczynia kryształowe, ponieważ z czasem tracą przejrzystość, klejone sztucce nieodporne na działanie wysokiej temperatury, kieliszki z kryształu ołowiowego, deski do krojenia, przedmioty wykonane z włókna syntetycznego;

Przedmioty nasiąkliwe jak gąbki lub ścierki kuchenne nie nadają się do mycia w zmywarce.

W przyszłości, przed zakupem zwracać uwagę czy naczynia są odpowiednie do mycia w zmywarce.

**RECYKLING**

Opakowanie i niektóre części urządzenia są wykonane z materiałów nadających się do powtórnego przetworzenia. Umieszczono na nich symbol recyklingu i informację o typie materiału.

Przed przystąpieniem do eksploatacji urządzenia należy usunąć opakowanie i pozbyć się go zgodnie z przepisami.

**Ostrzeżenie!**

Opakowanie może być niebezpieczne dla dzieci.

Materiały nadające się do ponownego użytku można oddać do lokalnego skupu odpadów. Dodatkowe informacje można uzyskać u lokalnych władz i w punktach utylizacji odpadów.

**ZŁOMOWANIE STAREGO URZĄDZENIA**

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską **2012/19/UE** oraz polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady.

Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.

**ZŁOMOWANIE STAREGO URZĄDZENIA**

Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.

Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń udzieli Państwu administracja gminna.

Dziękujemy za Państwa wkład w ochronę środowiska.

Aby uniknąć zagrożeń, do czasu transportu należy uniemożliwić użytkowanie urządzenia.

Należy odłączyć wtyczkę i obciąć kabel zasilający. Ponadto, należy uszkodzić zamek w drzwiach.

# INSTALACJA URZĄDZENIA

## USTAWIENIE URZĄDZENIA

- Przy wyborze miejsca instalacji brać pod uwagę miejsce, gdzie można łatwo włożyć i wyjąć naczynia ze zmywarki.  
Nie umieszczać urządzenia w pomieszczeniu, gdzie temperatura może spaść poniżej 0°C.
- Przed zainstalowaniem rozpakować urządzenie postępując zgodnie z ostrzeżeniami umieszczonymi na opakowaniu.
- Podczas przenoszenia nie chwytać urządzenia za drzwi lub panel sterujący.
- Ze wszystkich stron pozostawić pewien luz, aby mieć wygodny dostęp do zmywarki podczas sprzątania.
- Upewnić się, że podczas ustawiania zmywarki wąż zasilania w wodę i wąż odpływowy nie zostaną ściśnięte. Należy upewnić się również, że urządzenie nie stoi na kablu zasilającym.
- Poziom wyregulować za pomocą regulowanych nóżek zmywarki. Prawidłowe ustawienie zmywarki gwarantuje bezproblemowe otwieranie i zamykanie jej drzwi.
- Jeśli drzwi zmywarki nie zamykają się poprawnie, sprawdzić czy urządzenie stoi stabilnie na podłodze; jeśli nie, wyregulować za pomocą regulowanych nóżek.

## PRZYŁĄCZE WODY

- Upewnić się, że wewnętrzna instalacja hydrauliczna jest odpowiednia dla instalacji zmywarki. Ponadto zaleca się zamontowanie filtra na wejściu przyłącza wody do mieszkania lub domu, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia na skutek zanieczyszczeń (piasek, glina, rdza itp.) sporadycznie nanoszonych przez wodę z sieci lub wewnętrznej instalacji; zapobiega to również żółknięciu i powstawaniu osadów po myciu.

## WĄŻ ZASILANIA WODĄ



Nie stosować węża zasilania wodą od starej zmywarki. Wykorzystać nowy wąż zasilania wodą dostarczony wraz z urządzeniem. Przed dokonaniem podłączenia przepłukać go wewnątrz wodą. Podłączyć wąż zasilania wodą bezpośrednio do zaworu doprowadzającego wodę. Ciśnienie wody w instalacji powinno wynosić co najmniej 0,03 MPa, a maksymalnie 1 MPa. Jeżeli ciśnienie wody przekracza 1 MPa, należy przed zmywarką zainstalować zawór redukujący ciśnienie. Po wykonaniu podłączenia, zawór otworzyć całkowicie i sprawdzić szczelność. Ze względów bezpieczeństwa należy zawsze zakręcać kurek dopływu wody po każdym myciu.



**UWAGA:** W niektórych modelach zmywarek stosowane jest doprowadzenie wody Aquastop. W przypadku zastosowania Aquastop występuje niebezpieczne napięcie. Nie przecinać doprowadzenia wody Aquastop. Nie dopuszczać do jego zawinięcia lub skręcenia.



**Uwaga!** Ze względów bezpieczeństwa zakręcaj kurek z wodą po każdym zmywaniu.

## WAŻ ODPŁYWOWY

Wąż odprowadzający wodę można podłączyć bezpośrednio do odpływu wody lub do króćca wylotowego zlewozmywaka. Wodę można odprowadzić również bezpośrednio do zlewozmywaka stosując specjalny uchwyt (jeżeli jest dostępny), zahaczając wygiętą rurę na jego krawędzi. Podłączenie powinno być na wysokości co najmniej 50 cm i maksymalnie 110 cm mierząc od płaszczyzny podłogi.



Jeśli zastosowany wąż odpływowy jest dłuższy niż 4 m, naczynia mogą pozostać brudne. Producent nie ponosi odpowiedzialności za taką sytuację.

## PRZYŁĄCZE ELEKTRYCZNE

Wtyczkę z uziemieniem należy podłączyć do uziemionego gniazda sieci elektrycznej o odpowiednim napięciu. Jeśli nie ma instalacji uziemiającej, zlecić jej wykonanie wykwalifikowanemu elektrykowi. W przypadku uruchomienia urządzenia bez uziemienia, producent nie ponosi odpowiedzialności za powstałe szkody.



Wewnętrzna instalacja musi posiadać bezpiecznik 10-16 A. Urządzenie należy zasilać z sieci elektrycznej o napięciu przemiennym 220-240 V. Jeżeli napięcie w sieci wynosi 110 V, należy przed urządzeniem podłączyć transformator 110/220 V o mocy 3000 W. Nie podłączać urządzenia podczas jego ustawiania.



Zawsze używać wtyczki z obudową, dostarczonej z urządzeniem. Uruchamianie urządzenia przy niskim napięciu spowoduje pogorszenie jakości mycia i może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.

Wymiany przewodu zasilającego może dokonywać wyłącznie autoryzowany serwis lub wykwalifikowany elektryk. Nieprzestrzeganie tych zasad może doprowadzić do wypadku.

Ze względów bezpieczeństwa należy zawsze wyjmować wtyczkę z gniazdka po zakończeniu mycia.

Aby nie spowodować porażenia prądem, nie należy wyjmować wtyczki z gniazdka mokrymi rękoma.

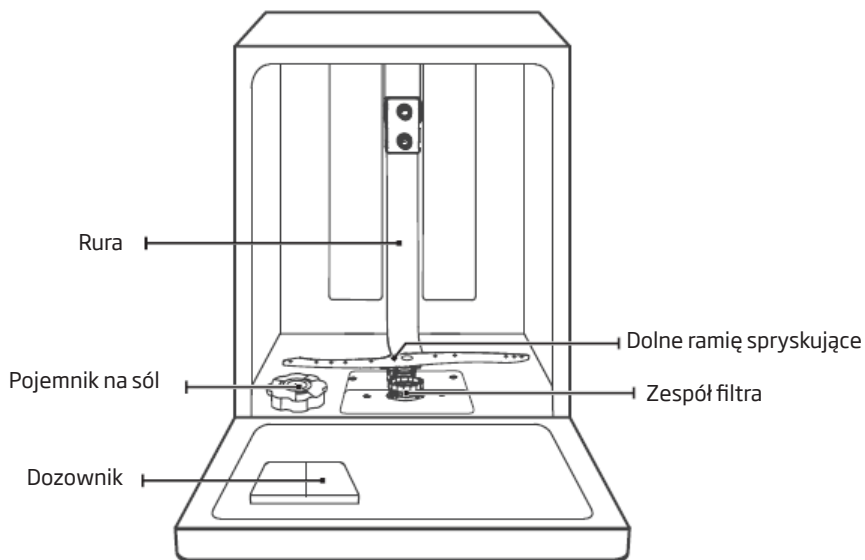
Odtwarzając urządzenie od źródła zasilania, zawsze ciągnąć za wtyczkę. Nigdy nie należy ciągnąć za przewód.



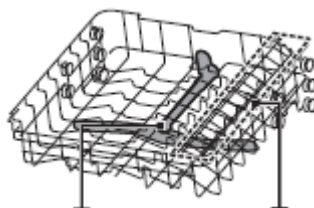
# POZNAJ SWOJE URZĄDZENIE

## OPIS URZĄDZENIA

Poniżej wymieniono elementy urządzenia (Rys. 1):



Kosz na sztućce



Górne ramię spryskujące

Półka na kubki

Kosz górny



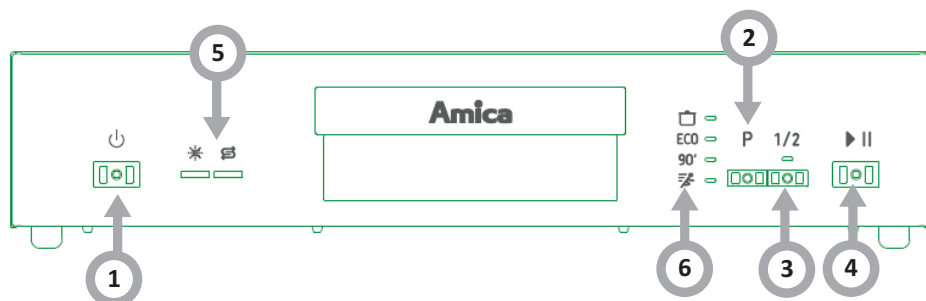
Kosz dolny



### UWAGA:

Ilustracje mają wartość wyłącznie poglądową. Poszczególne modele mogą się od siebie różnić.





Praca urządzenia (przycisk)	
1. Zasilanie	Nacisnąć przycisk aby włączyć zmywarkę, wyświetlacz zaświeci się.
2. Program	Wybrać odpowiedni program mycia. Wskaźnik wybranego programu zaświeci się.
3. Połowa ładunku	W przypadku małej ilości naczyń, dla oszczędności energii można zmywać tylko w górnym lub dolnym koszu. Każde naciśnięcie przycisku Połowa ładunku przełącza pomiędzy myciem tylko w dolnym lub górnym koszu. Po naciśnięciu tego przycisku zaświeci się odpowiedni wskaźnik.
4. Start/Pauza	Uruchamia wybrany program zmywania lub zatrzymuje programu zmywania w trakcie cyklu.
Wyświetlacz	
5. Wskaźnik ostrzegawczy	<p><b>Środek nablyszczający</b></p> <p>Jeśli wskaźnik „☼”, świeci się, oznacza to, że jest niski poziom środka nablyszczającego w dozowniku i wymagane jest uzupełnienie.</p> <p><b>Sól</b></p> <p>Jeśli wskaźnik „S”, świeci się, oznacza to, że jest niski poziom soli w dozowniku i wymagane jest uzupełnienie.</p>
6. Wskaźnik wyboru programu	<p><b>Intensywny</b> </p> <p>Bardzo zabrudzone naczynia w tym garnki i patelnie z zasuszonymi resztkami jedzenia.</p> <p><b>ECO ECO</b></p> <p>Jest to standardowy program zmywania i służy do zmywania średnio zabrudzonych naczyń, takich jak garnki, talerze, szklanki i lekko zabrudzonych patelni.</p> <p><b>90 min 90'</b></p> <p>Służy do zmywania średnio zabrudzonych naczyń wymagających szybkiego mycia.</p> <p><b>Krótki</b> </p> <p>Krótki cykl zmywania odpowiedni dla lekko zabrudzonych naczyń, które nie wymagają suszenia.</p>


**UWAGA:**

Ilustracje mają wartość wyłącznie poglądową.

## PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA DO PRACY

1

Przed pierwszym użyciem zmywarki

- Przed uruchomieniem urządzenia sprawdź, czy dane podane na tabliczce znamionowej są zgodne z danymi lokalnej sieci zasilającej.
- Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe z wnętrza urządzenia.
- Przygotować środek do zmiękczenia wody.
- Napełnić wodą do pełna pojemnik a następnie dodać około 1,5 kg specjalnej soli (przeznaczonej dla zmywarek) do dozownika soli.
- Nalać do dozownika środka nabłyszczającego.

2

### Znaczenie odwapniania wody

Dla dobrej pracy zmywarka potrzebuje miękkiej wody (z niską zawartością wapnia). W przeciwnym razie na naczyniach i wewnątrz urządzenia pozostają białe pozostałości kamienia. Ma to negatywny wpływ na jakość mycia, suszenia i nabłyszczania. Kiedy woda przepływa przez układ zmiękczenia, jony odpowiadające za twardość wody są usuwane, a woda jest odpowiednio miękka, aby uzyskać najlepsze wyniki mycia. W zależności od stopnia twardości wody zasilającej, jony odpowiadające za twardość wody gromadzą się szybko wewnątrz układu zmiękczenia. Dlatego układ zmiękczenia musi być odświeżany, aby działał z taką samą wydajnością także podczas kolejnego mycia. W tym celu stosuje się sól do zmywarki.

3

### Napełnianie solą

#### Stosować wyłącznie sól zmiękczącą przeznaczoną do zmywarek.

Wszystkie inne rodzaje soli, które nie są przeznaczone do użycia w zmywarce, zwłaszcza sól kuchenna, uszkodzą zmiękczaczy wody. W przypadku uszkodzeń spowodowanych użyciem niewłaściwej soli producent nie udziela gwarancji, ani nie odpowiada za powstałe szkody.

#### Napełniać solą przed uruchomieniem programu mycia.

Zapobiegnie to pozostawianiu rozsypanych ziaren soli lub słonej wody na dnie urządzenia, które mogą powodować korozję.



1. Wyjąć dolny kosz z urządzenia i odkręcić pokrywkę zbiornika.
2. Umieścić koniec lejka (w zestawie) w otworze i nasypać około 1,5kg soli.
3. Napełnić zbiornik na sól do pełna wodą. Jest rzeczą normalną, że ze zbiornika na sól wylewa się niewielka ilość wody.
4. Po napełnieniu zbiornika zakręcić pokrywkę.
5. Po napełnieniu dozownika solą wskaźnik soli gaśnie.
6. Zaraz po napełnieniu zbiornika solą uruchomić program mycia (zalecamy uruchomić program krótki). W przeciwnym wypadku słona woda może uszkodzić filtry, pompę lub inne ważne części urządzenia. Nie jest to objęte gwarancją.

#### UWAGA:


- Zbiornik na sól należy napełnić, gdy zapali się wskaźnik soli (☹) na panelu sterowania. W zależności od tempa rozpuszczania się soli, wskaźnik soli może nadal świecić się nawet po napełnieniu dozownika.
- Jeśli na panelu sterowania nie ma wskaźnika (w niektórych modelach), można oszacować kiedy należy uzupełnić dozownik na podstawie ilości wykonanych cykli mycia.
- W przypadku rozsypania się soli, uruchomić program namaczania lub program krótki.



4

## Pasek testowy

Skuteczność mycia w zmywarce zależy od twardości wody z sieci. Dlatego urządzenie jest wyposażone w układ, który zmniejsza twardość wody zasilającej. Skuteczność zmywania wzrośnie po prawidłowym ustawieniu układu. Aby sprawdzić poziom twardości wody w okolicy należy skontaktować się z miejskimi wodociągami lub ustalić poziom twardości wody za pomocą paska testowego (jeśli jest dostępny).

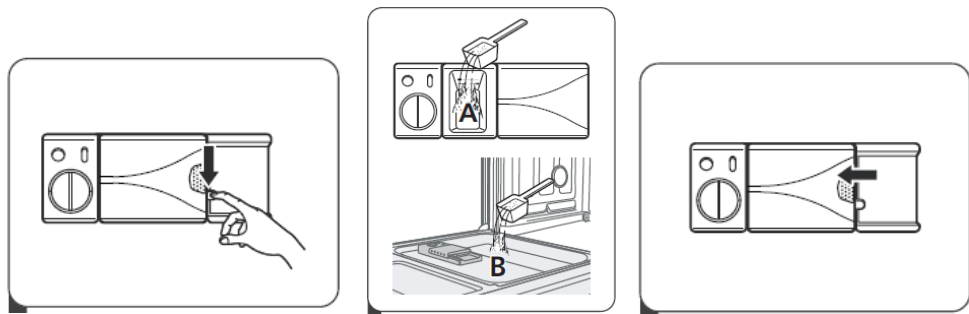
Otworzyć opakowanie z paskiem testowym	Puścić wodę z kranu na 1 min.	Trzymać pasek testowy pod wodą przez 1 sek.	Po wyjściu z wody strząsnąć pozostałości wody	Odczekać 1 min.	Poziom 1 – brak wapnia Poziom 2 – bardzo nieduża zawartość wapnia Poziom 3 – nieduża zawartość wapnia Poziom 4 – średnia zawartość wapnia Poziom 5 – wyższa zawartość wapnia Poziom 6 – wysoka zawartość wapnia
	1 min. 	↓ 1 second 			 <ul style="list-style-type: none"> <li>Level 1 – no calcium</li> <li>Level 2 – very small calcium content</li> <li>Level 3 – small calcium content</li> <li>Level 4 – medium calcium content</li> <li>Level 5 – high calcium content</li> <li>Level 6 – very high calcium content</li> </ul>

5

## Napełnianie dozownika detergentu

Otwórz kłapkę dozownika detergentu, naciskając dozownik detergentu zwnilij blokadę, jak pokazano na rysunku. Dozownik detergentu posiada wewnątrz wskaźniki ilości. Korzystając z tych wskaźników (linii) można odmierzyć właściwą ilość detergentu. Dozownik może pomieścić maksymalnie 30g detergentu.

Otworzyć opakowanie z detergentem do zmywarek i nasypać do większej przegrody (A) w ilości 25 cm<sup>3</sup> w przypadku mocno zabrudzonych naczyń lub 15 cm<sup>3</sup> w przypadku mniej zabrudzonych naczyń (B). Jeśli naczynia dłuższy czas stały nieumyte lub w przypadku zaschniętych resztek jedzenia, po załadowaniu zmywarki nasypać 5 cm<sup>3</sup> detergentu do przegrody mycia wstępnego i uruchomić zmywarkę. W zależności od stopnia zabrudzenia naczyń oraz twardości wody może zająć konieczność dodania większej ilości detergentu.



6

## Detergenty wieloskładnikowe (np.: "2w1", "3w1" itp.)

Występują 3 rodzaje detergentów:

1. fosforanowe i zawierające chlor,
2. fosforanowe, nie zawierające chloru,
3. nie zawierające fosforanu ani chloru.

Najnowsze tabletki są zwykle bezfosforanowe. Ponieważ fosforany mają właściwości zmiękczające wodę, zalecamy dodanie soli do pojemnika, nawet jeśli twardość wody wynosi zaledwie 6°dH. W miejscach o twardej wodzie, jeśli stosowany jest detergent bezfosforanowy, na naczyniach i szklankach mogą być widoczne białe ślady.

Można temu zapobiec, zwiększając ilość detergentu. Detergenty bezchlorowe mają słabsze działanie wybielające. Kolorowe plamy mogą nie być dokładnie usuwane. Należy wybrać program o wyższej temperaturze mycia.

Generalnie stosując detergenty wieloskładnikowe uzyskuje się odpowiednie rezultaty tylko w pewnych określonych warunkach. Takie detergenty zawierają środek nablyszczający i/lub sól w ustalonych ilościach. Zaleca się jednak przy stosowaniu tabletek wieloskładnikowych używania soli regeneracyjnej.

7

Na co należy zwracać uwagę używając tego typu produktów:

- Zawsze sprawdzać skład używanego detergentu oraz czy jest to produkt wieloskładnikowy.
- Sprawdzić czy używany detergent jest odpowiedni do stopnia twardości wody wodociągowej, do którego dostosowana jest zmywarka.
- Przestrzegać wskazówek podanych na opakowaniu produktu.
- Jeśli detergent ma postać tabletek, nigdy nie wkładać ich do wnętrza koszyka na sztućce. Zawsze umieszczać tabletki w przegrodzie na detergent w dozowniku.
- Stosowanie tych środków daje dobre wyniki tylko w przypadku niektórych rodzajów zastosowania. Stosując tego typu detergenty należy skontaktować się z ich producentem i zapytać o odpowiednie warunki zastosowania.
- Jeśli warunki stosowania takich detergentów i ustawienia zmywarki są odpowiednie, uzyskuje się oszczędności w zużyciu soli i/lub środka nablyszczającego.
- Jeśli rezultaty mycia podczas stosowania detergentów „2 w 1” lub „3 w 1” nie są zadowalające (jeśli na naczyniach pozostają ślady kamienia i wody), należy skontaktować się z producentem detergentu. Gwarancja zmywarki nie obejmuje reklamacji na skutek stosowania detergentów wieloskładnikowych.



Zalecany sposób użycia: Aby uzyskać najlepsze rezultaty stosując wieloskładnikowe środki myjące, należy dodać sól i środek nablyszczający do zmywarki i ustawić twardości wody i ilość środka nablyszczającego na najniższą wartość.

Rozpuszczalność detergentu w postaci tabletek różnych producentów może być różna biorąc pod uwagę temperaturę i czas. Dlatego nie zaleca się stosowania detergentów w tabletkach w krótkich programach. W programach krótkich zaleca się stosowanie detergentów w proszku.



Zawsze przechowuj detergenty w suchym i chłodnym miejscu, poza zasięgiem dzieci. Napełniaj dozownik detergentem bezpośrednio przed włączeniem urządzenia.

Ostrzeżenie: Jeśli podczas stosowania detergentu wieloskładnikowego wystąpią niespotykane wcześniej problemy, prosimy o bezpośredni kontakt z producentem detergentu.

Zaprzestanie stosowania detergentów wieloskładnikowych:

- Napełnić dozowniki solą i środkiem nablyszczającym.
- Ustawić twardość wody na najwyższy poziom (6) i uruchomić pustą zmywarkę.
- Dostosować twardość wody.
- Dokonać odpowiedniego ustawienia środka nablyszczającego.

8

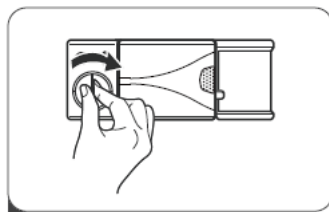
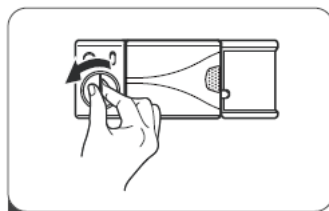
### Napełnianie dozownika środka nablyszczającego i wybór ustawień

Środek nablyszczający stosuje się w celu uniknięcia powstawania białych kropli wody, plam kamienia, białych zacieków, które mogą powstawać na naczyniach, jak również w celu poprawy jakości procesu suszenia. W przeciwieństwie do powszechnego przekonania, służy nie tylko do uzyskania błyszczących naczyń, ale również dla przeprowadzenia dostatecznego suszenia naczyń. Z tego powodu należy zwracać uwagę czy w dozowniku znajduje się wystarczająca ilość środka nablyszczającego przeznaczonego do użycia w zmywarkach domowych.

Jeśli kontrolka środka nablyszczającego na panelu sterowania zaświeci się, należy napełnić dozownik środkiem nablyszczającym.

Aby napełnić dozownik środkiem nablyszczającym należy zdjąć jego pokrywkę odkręcając ją. Napełnić dozownik środkiem nablyszczającym, aż do momentu gdy wskaźnik poziomu środka stanie się ciemny; założyć pokrywkę i zakręcić ją do wyrównania się znaczników. Sprawdzając wskaźnik poziomu środka nablyszczającego na dozowniku detergentu, można sprawdzić czy w zmywarce jest wystarczająca ilość środka. Ciemny wskaźnik oznacza, że w dozowniku jest środek nablyszczający, natomiast jasny wskaźnik wskazuje, że należy napełnić dozownik środkiem nablyszczającym.

Regulator poziomu środka nablyszczającego można ustawić w zakresie od 1 do 6. Ustawienie fabryczne dla środka nablyszczającego to pozycja 4. Należy ustawić wyższą pozycję regulatora jeśli po myciu na naczyniach pozostają plamy wody; jeśli po przetarciu ręką na naczyniach pozostają niebieskie plamy, należy ustawić niższą pozycję regulatora.



- Pełny
- $\frac{3}{4}$  napełnienia
- $\frac{1}{2}$  napełnienia
- $\frac{1}{4}$  napełnienia (należy ponownie napełnić)
- Pusty



Ostrzeżenie: Stosować wyłącznie środki nabyliczające przeznaczone do zmywarek domowych. Pozostałości środka nabyliczającego rozlane przy przepełnieniu będą powodować tworzenie się dużej ilości piany, a tym samym będą zmniejszać jakość mycia, dlatego należy wytrzeć rozlany środek nabyliczający ściereczką.

Tabela twardości wody

Twardość wody	Stopnie niemieckie dH	Stopnie francuskie dF	Stopnie brytyjskie dE	Wskaźnik poziomu twardości	Zużycie soli (g/cykl)
1	0~5	0~9	0~6	H1 (Krótki, jasne światło wskaźnika)	0
2	6-11	10-20	7-14	H2 (90 min, jasne światło wskaźnika)	9
3	12-17	21-30	15-21	H3 (90 min, Krótki, jasne światło wskaźnika)	12
4	18-22	31-40	22-28	H4 (ECO, jasne światło wskaźnika)	20
5	23-34	41-60	29-42	H5 (ECO, Krótki, jasne światło wskaźnika)	30
6	35-55	61-98	43-69	H6 (ECO, 90 min, jasne światło wskaźnika)	60

Jeżeli twardość wody jest wyższa niż maksymalne wartości podane w powyższej tabeli lub w przypadku stosowania wody ze studni zaleca się zastosowanie filtrów i urządzeń do uzdatniania wody.

UWAGA: Ustawienia fabryczne urządzenia są dostosowane do twardości wody na poziomie 3.

Włączycy urządzenie;

W ciągu 60 sekund od załączenia zmywarki nacisnąć i przytrzymać przycisk Start/Pauza przez Nacisnąć przycisk Start/Pauza aby wybrać odpowiednie ustawienie dostosowane do lokalnych warunków. Możliwe są następujące ustawienia: H1->H2->H3->H4->H5->H6;

Aby zakończyć ustawienie nacisnąć przycisk zasilania.

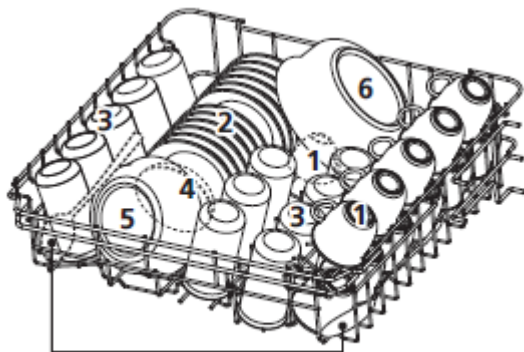
### Zużycie detergentów

Stosować detergent przeznaczony do zmywarek domowych. Na rynku można znaleźć detergent w proszku, żelu i tabletkach, które są przeznaczone do zmywarek domowych. Detergent należy umieścić w dozowniku przed uruchomieniem zmywarki. Przechowywać deterenty w chłodnym i suchym miejscu, poza zasięgiem dzieci. Nie przepełniać dozownika detergentu; w przeciwnym razie mogą powstać rysy na szklankach i detergent może nie rozpuścić się całkowicie. Jeśli potrzebują Państwo więcej informacji na temat stosowanego detergentu, należy skontaktować się bezpośrednio z jego producentem.

1

### Kosz górny

Kosz górny jest zaprojektowany do zmywania delikatnych typów naczyń takich jak szklanki, filiżanki, talerze itp. Naczynia które są umieszczane w koszu górnym powinny mieć mniejszy stopień zabrudzenia niż naczynia z kosza dolnego. Dodatkowo na półkach można poziomo układać długie widelce, noże i łyżki, tak aby nie blokowały obrotów ramion spryskujących.



łyżki do serwowania

2

### Składanie półek na kubki/filiżanki

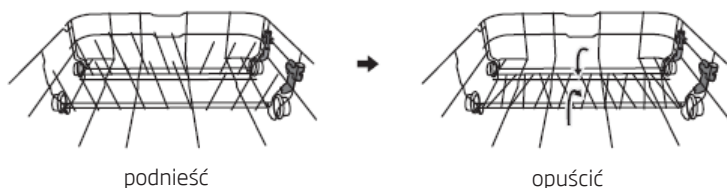
Dzięki tym półkom można zwiększyć pojemność górnego kosza. Można ustawiać szklanki i kubki na półkach. Aby zrobić więcej miejsca w koszu na wyższe przedmioty podnieść półkę na filiżanki w górę. O półkę można wtedy oprzeć wyższe szklanki. Można ją również wyjąć jeśli nie jest potrzebna.



3

### Składanie stojaków kosza

Kolce służą do przytrzymywania talerzy. Można je złożyć zyskując więcej miejsca na duże naczynia.



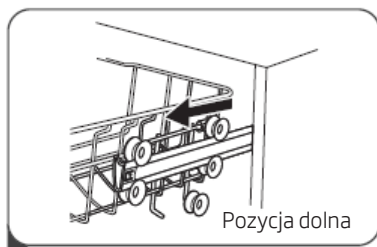
podnieść

opuścić

**Wskazówki do użytkowania kosza:****Regulacja górnego kosza****Rodzaj 1:**

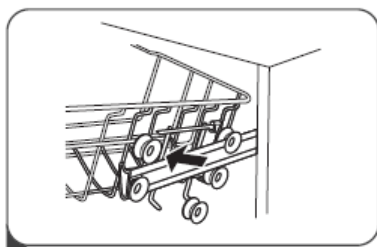
Wysokość górnego kosza można łatwo wyregulować, aby łatwo zmieścić wysokie naczynia w koszu górnym lub dolnym.

Aby wyregulować wysokość górnego kosza należy:



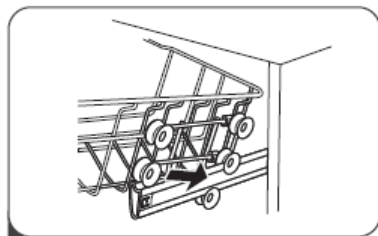
1

Pozycja dolna



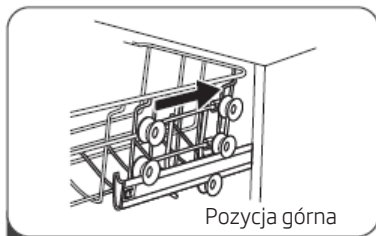
2

1. Wysunąć górny kosz.
2. Wyjąć górny kosz.



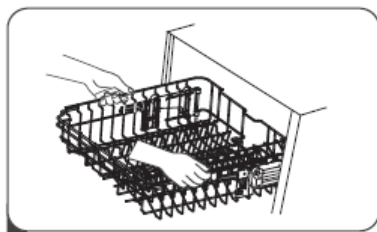
3

3. Zamocować kosz na górnych lub dolnych rolkach.
4. Wsunąć górny kosz.

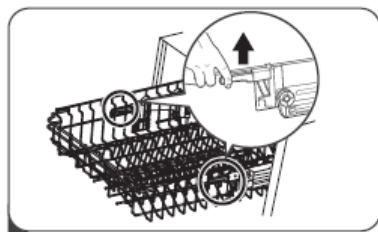


4

Pozycja górna

**Rodzaj 2:**

1



2

1. Aby podnieść kosz w górną pozycję, podnieś aż z obydwu stron znajdzie się na tej samej wysokości. Upewnij się, że jest dobrze zamocowany na szynach.
2. Aby opuścić kosz, popchnąć w dół za rączki i puścić.

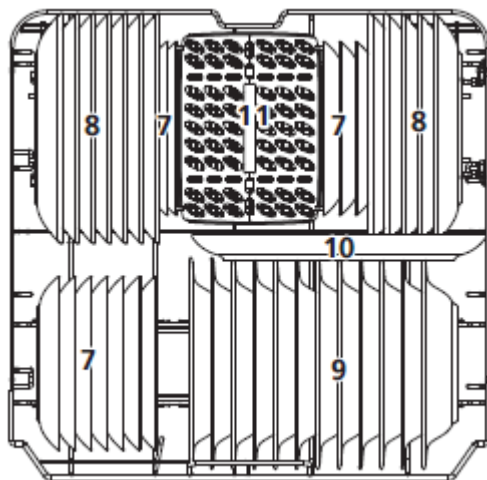


**Kosz dolny**

Na dolnym koszu umieszczaj talerze, miski, garnki, itp. Upewnij się, że naczynia w koszu dolnym nie blokują ramienia natryskowego i może się ono swobodnie obracać. W koszu dolnym należy umieścić duże naczynia oraz te, które są trudniejsze do zmywania, na przykład garnki, patelnie, pokrywki, półmiski itp. Naczynia należy umieszczać dnem do góry, by w naczyniu nie zbierała się woda.



Naczynia należy umieścić w taki sposób, by nie blokowały ramienia natryskowego.



**Standardowy załadunek i wyniki badań:****Pojemność:**

Kosz górny i dolny: 12 nakryć stołowych. Górny kosz należy ustawić w górnej pozycji. Filiżanki należy umieszczać na półeczkach.

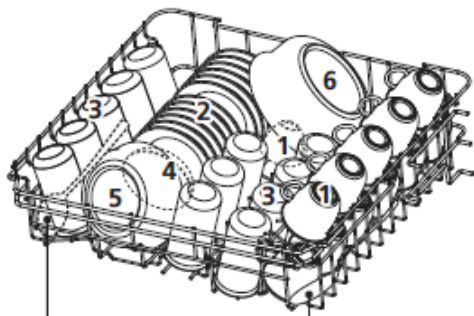
**Detergent/Środek nabyśczający**

5+30g, zgodnie z normami EN 50242, IEC 436 (normy międzynarodowe) / regulacja dozowania środka nabyśczającego: 6

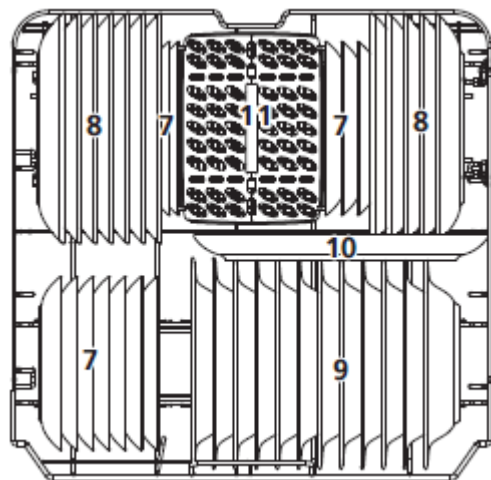
**Test programu**

ECO, zgodnie z normą EN 50242 (normy międzynarodowe)

Kosz górny



Kosz dolny



Liczba	Naczynia
1	Filiżanki
2	Podstawki
3	Szklanki
4	Salaterki małe
5	Salaterki średniej wielkości
6	Salaterki duże
7	Talerze deserowe
8	Talerze obiadowe
9	Talerze głębokie
10	Półmisek owalny
11	Kosz na sztućce

**Informacje do badań zgodnie z normą EN 50242**

Pojemność - 12 standardowych kompletów naczyń

Ustawienie kosza górnego - pozycja dolna

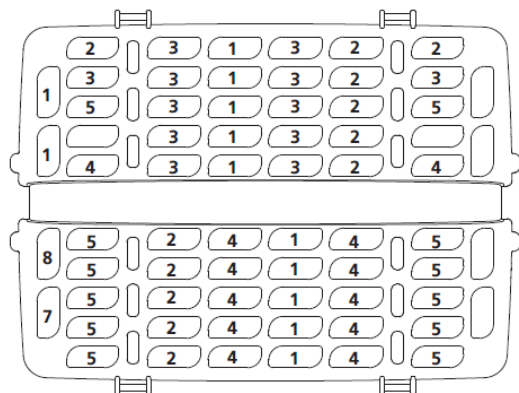
Program - ECO

Ustawienie dawki nabyśczacza - 6

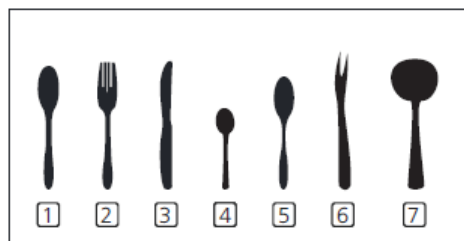
Ustawienie regulatora twardości wody - H3

## Kosz na sztućce

Sztućce należy umieszczać osobno od siebie, w odpowiednim położeniu, oraz dopilnować, aby nie zązębiały się, gdyż może to spowodować niewłaściwe efekty mycia. W celu uzyskania najwyższej jakości mycia, sztućce należy umieścić w koszu, dopilnowując przy tym, aby: nie zązębiały się nawzajem a długie przedmioty pośrodku.



Liczba	Sztućce
1	Łyżki do zupy
2	Widelce
3	Noże
4	Łyżeczki do herbaty
5	Łyżeczki deserowe
6	Widelce do serwowania
7	Łyżki do serwowania



1

### Włączanie urządzenia

1. Wysunąć dolny i górny kosz, włożyć naczynia i wsunąć kosze do zmywarki. Zaleca się, aby w pierwszej kolejności załadować dolny kosz, a następnie górny.
2. Wlać/wyspać detergent.
3. Włożyć wtyczkę do gniazda zasilającego. Upewnić się, że dopływ wody jest otwarty i ustawiony na maksymalne ciśnienie.
4. Zamknąć drzwi, wcisnąć przycisk zasilania.
5. Wybrać program; na wyświetlaczu zapali się kontrolka programu. Wcisnąć przycisk Start/Pauza. Zmywarka uruchomi się.

2

### Zmiana programu

Cykl mycia, który jest w toku, można zmienić tylko wtedy, gdy trwa przez krótki okres czasu. W przeciwnym razie, mogło już nastąpić uwolnienie detergentu z dozownika i woda do mycia może być już wypompowana z urządzenia. W takim przypadku należy ponownie napełnić dozownik detergentem i uruchomić program mycia od początku. Aby zresetować zmywarkę należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

1. Uchylić drzwi, by zatrzymać program mycia. Po zatrzymaniu ramion spryskujących można otworzyć całkowicie drzwi.
2. Nacisnąć przycisk Programu na dłużej niż 3 sekundy. Urządzenie przejdzie w stan czuwania.
3. Teraz można zmienić program na wybrany.

3

### Dokładanie naczyń w trakcie programu

Dotatkowe naczynie można dodać w każdej chwili przed otwarciem dozownika na detergent. W takim przypadku postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

1. Uchylić drzwi, by zatrzymać program mycia.
2. Po zatrzymaniu ramion spryskujących można otworzyć całkowicie drzwi.
3. Dodać naczynia.
4. Zamknąć drzwi.
5. Zmywarka zacznie działać po 10 sekundach.



### **OSTRZEŻENIE:**

Niebezpieczne jest otwieranie drzwi podczas mycia, ponieważ gorąca para może spowodować oparzenia!

**Po zakończeniu cyklu mycia**

Wyłączyć urządzenie za pomocą przycisku zasilania, odciąć zasilanie wodą i otworzyć drzwi zmywarki. Odczekać kilka minut przed rozładowaniem zmywarki, tak aby nie wyjmować naczyń i sztućców, gdy są jeszcze gorące i bardziej podatne na pęknięcia. Naczynia będą również bardziej suche.

Wyłączyć zmywarkę

Program jest zakończony wyłącznie wtedy, gdy kontrolka programu zmywania jest zapalona, lecz nie miga.

1. Wyłączyć zmywarkę naciskając przycisk **Włącz/Wyłącz**.
2. Zakręcić kurek zaworu doprowadzającego wodę!

Ostrożnie otworzyć drzwi.

Gorące naczynia są wrażliwe na uderzenia. W związku z tym, przed wyjęciem z urządzenia, naczynia należy pozostawić do schłodzenia na około 15 minut.

Otworzyć drzwi zmywarki, pozostawić uchylone i odczekać kilka minut przed wyjęciem naczyń. W ten sposób naczynia będą chłodniejsze i bardziej suche.

Wyjmowanie naczyń ze zmywarki

To, że zmywarka jest w środku mokra, jest zjawiskiem normalnym.

Opróżnić dolny, a następnie górny kosz. Ten sposób wyjmowania naczyń zapobiega kapaniu wody z górnego kosza na naczynia znajdujące się w dolnym koszu.

1

Czyszczenie powierzchni zewnętrznych

## Drzwi i uszczelka drzwi

W celu usunięcia zanieczyszczeń z jedzenia czyścić uszczelkę drzwi regularnie miękką, wilgotną ściereczką.

Podczas wkładania naczyń do zmywarki resztki jedzenia i napojów mogą kapać na boczne części drzwi zmywarki. Powierzchnie te są poza komorą zmywarki i woda z ramion spryskujących do nich nie dociera. Wszelkie zabrudzenia należy wytrzeć przed zamknięciem drzwi.

## Panel sterowania

Panel sterowania wycierać WYŁĄCZNIE miękką, wilgotną ściereczką.



## OSTRZEŻENIE

Aby zapobiec przedostawaniu się wody do zamka drzwi i elementów elektrycznych, nie używać żadnego środka czyszczącego w sprayu.

Na zewnętrznych powierzchniach nigdy nie używać ściernych środków czyszczących lub ostrych czyścików. Niektóre ręczniki papierowe mogą również pozostawić zadrapania lub ślady na powierzchni.

2

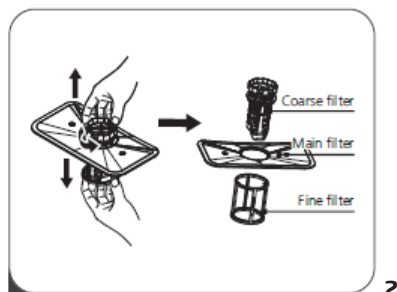
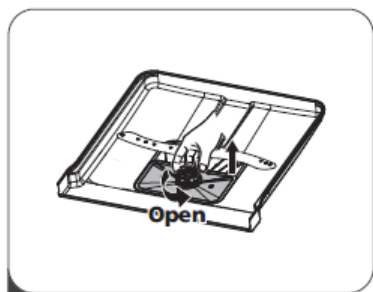
## Czyszczenie powierzchni wewnętrznych System filtrów

System filtrów na dole komory zmywarki zatrzymuje większe zanieczyszczenia z cyklu mycia. Te zanieczyszczenia mogą powodować zapychanie się filtrów. Należy regularnie sprawdzać stan filtrów i czyścić je w razie potrzeby pod bieżącą wodą. Czyszczenie filtrów wykonywać następująco.



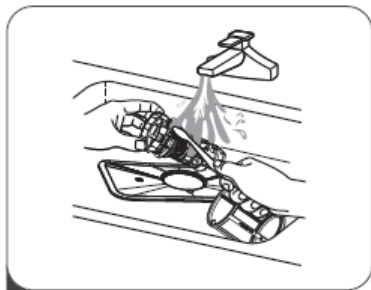
## UWAGA:

Ilustracje mają wartość wyłącznie poglądową. Poszczególne modele mogą posiadać inne systemy filtrów i ramion spryskujących.

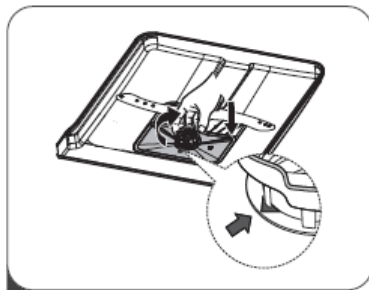


1. Złapać filtr zgrubny i obrócić w lewo aby odkręcić. Podnieść filtr do góry i wyjąć ze zmywarki.

2. Filtr drobny można wyjąć z dna zespołu filtra. Filtr zgrubny można odłączyć od głównego filtra przez delikatne ściśnięcie krawędzi i pociągnięcie.



3



4

3. Większe pozostałości wypłukuje się pod bieżącą wodą. Dokładniej czyści się filtr za pomocą miękkiej, czystej szczoteczki.

4. Złożyć filtry w odwrotnej kolejności, włożyć wkładkę filtra i obrócić w prawo zgodnie ze strzałką.



### OSTRZEŻENIE

Nie dokręcać filtrów zbyt mocno. Uważnie włożyć filtry na miejsce i zamocować. W przeciwnym razie zanieczyszczenia mogą przedostać się do układów zmywarki i spowodować zablokowanie.

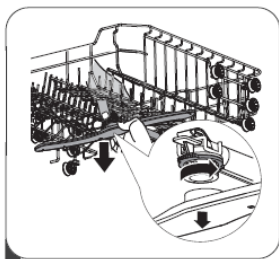
NIGDY nie uruchamiać zmywarki bez filtrów. Nieprawidłowa wymiana filtra może zmniejszyć skuteczność pracy urządzenia i powodować uszkodzenia naczyń i sztućców.

3

### Ramiona spryskujące

Konieczne jest regularne czyszczenie ramion spryskujących, ponieważ twarda woda z chemikaliami może zablokować dysze i łożyska dysz spryskujących.

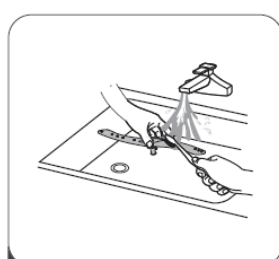
Czyszczenie ramion spryskujących:



1



2



3

1. Aby zdjąć górne ramię spryskujące przytrzymać nakrętkę w miejscu i obrócić ramię w lewo.

2. Aby zdjąć dolne ramię spryskujące pociągnąć ramię do góry.

3. Umyć ramiona spryskujące miękką szczoteczka w ciepłej wodzie z mydłem. Wypłukać ramiona i zamontować w urządzeniu.

## Czyszczenie zmywarki

Zabezpieczenie przed mrozem

W zimie należy chronić zmywarkę przed zamarzaniem. Po każdym zmywaniu należy:

1. Odłączyć zasilanie od zmywarki.
2. Wyłączyć dopływ wody i odłączyć rurę wlotową wody od zaworu wody.
3. Spuścić wodę z rury wlotowej i zaworu wody. (Wodę zebrać do garnka)
4. Ponownie podłączyć rurę dopływu wody do zaworu wody.
5. Wyjąć filtr i użyć gąbki do zebrania wody na dnie zmywarki.

Po każdym zmywaniu

Po każdym myciu, zamknąć dopływ wody do urządzenia i pozostawić drzwi lekko uchylone, aby wilgoć i zapachy nie były uwięzione w środku.

Wyjąć wtyczkę

Przed czyszczeniem i konserwacją zawsze wyjąć wtyczkę z gniazdka.

Nie używać rozpuszczalników i ściernych środków czyszczących

Do czyszczenia zewnętrznych części i gumowych elementów zmywarki nie należy używać rozpuszczalników ani ściernych środków czyszczących. Używać tylko ściereki i ciepłej wody z mydłem.

Aby usunąć plamy z wewnątrz użyć ściereczki zwilżonej wodą i odrobiną octu lub środka czyszczącego przeznaczonego specjalnie do zmywarek.

Jeśli zmywarka nie jest użytkowana przez długi czas

Zaleca się uruchomić program zmywania przy pustej zmywarce, a następnie wyjąć wtyczkę z gniazdka, zamknąć dopływ wody i zostawić drzwi urządzenia lekko uchylone. To zabezpiecza uszczelki i zapobiegnie tworzeniu się zapachów w urządzeniu.

Przenoszenie urządzenia

Jeśli urządzenie musi być przeniesione, starać się trzymać je w pozycji pionowej. Jeśli jest to absolutnie konieczne, można ustawić urządzenie na ścianie tylnej.



## KODY BŁĘDÓW I DZIAŁANIA W PRZYPADKU AWARII

W przypadku usterki zmywarka wyświetla kody błędów identyfikujące problem:

KOD BŁĘDU	OPIS USTERKI	DZIAŁANIE
Wskaźnik programu krótkiego mycia miga szybko	Dłuższy czas napełniania wodą.	Zawór jest zamknięty, wlot wody jest zablokowany lub ciśnienie wody jest zbyt niskie.
Wskaźniki programu krótkiego i 90min migają szybko	Wymagana temperatura nie została osiągnięta.	Awaria elementu grzejnego.
Wskaźnik programu ECO miga szybko	Przepełnienie.	Element zmywarki jest nieszczelny.

### **OSTRZEŻENIE:**

Jeśli nastąpi przepełnienie, przed wezwaniem serwisu należy zakręcić główny zawór wody.

Jeśli z powodu przepełnienia lub małego wycieku w tacy dolnej znajduje się woda, przed uruchomieniem zmywarki należy usunąć wodę.

<b>Problem</b>	<b>Prawdopodobna przyczyna</b>	<b>Rozwiązanie</b>
Zmywarka nie uruchamia się	Zmywarka nie uruchamia się	Drzwi zmywarki są otwarte, należy zamknąć drzwi.
	Urządzenie nie jest podłączone do zasilania. Wybrana jest funkcja Opóźnienie startu	Zamknąć dokładnie drzwi, upewnić się, że są zatrzaśnięte
	Blokada uruchomienia (Child Lock) jest włączona (wybrane modele)	Wyłączyć blokadę uruchomienia.
Zmywarka wydaje sygnał dźwiękowy na koniec cyklu mycia	Wskazuje zakończenie programu mycia i wydaje sygnał dźwiękowy	
Wskaźnik środka nabyliczającego świeci się	Na wyświetlaczu LED pokazuje się "Lsb"	Wskazuje potrzebę uzupełnienia środka w pojemniku
Zmywarka działa zbyt długo	Zmywarka jest podłączona do ciepłej wody	Sprawdzić zmywarkę, upewnić się czy jest prawidłowo podłączona*.
	Czas trwania programu różni się w zależności od zabrudzenia naczyń	Po wykryciu silnego zabrudzenia programy auto, normalny, automatycznie wydłużają czas cyklu
	Wybrano opcję dezynfekowania	Po wybraniu opcji dezynfekowania czas cyklu zostanie wydłużony, aby osiągnąć temperaturę dezynfekowania
Naczynia nie są wystarczająco czyste	Ciśnienie wody jest czasowo niskie	Używać zmywarki kiedy ciśnienie jest normalne
	Temperatura wody pobieranej jest niska	Upewnić się, że zmywarka jest podłączona do ciepłej wody. Starać się nie włączać zmywarki jeśli ciepła woda jest wykorzystywana w innym miejscu w domu
	Naczynia są ułożone zbyt blisko siebie. Detergent jest niewłaściwie stosowany	Ułożyć naczynia jeszcze raz, zgodnie z instrukcją obsługi. Stosować ilość detergentu odpowiednią do twardości wody i wybranego programu zmywania. Zastosować nowy detergent
	Wybrany program mycia nie jest odpowiedni do zabrudzenia naczyń	Wybrać inny, dłuższy program
	Ramię spryskujące jest zablokowane	Upewnić się czy ramię spryskujące obraca się swobodnie

\* maksymalna temperatury wody powinna wynosić 25°C.

<b>Problem</b>	<b>Prawdopodobna przyczyna</b>	<b>Rozwiązanie</b>
Zmywarka nie uruchamia się	Zmywarka nie uruchamia się	Zamknąć dokładnie drzwi, upewnić się, że są zatrzaśnięte
	Urządzenie nie jest podłączone do zasilania. Wybrana jest funkcja Opóźnienie startu	Sprawdzić podłączenie do zasilania  Aby zmienić ustawienie sprawdzić rozdział Opóźnienie startu w instrukcji obsługi
	Blokada uruchomienia (Child Lock) jest włączona (wybrane modele)	Wyłączyć blokadę uruchomienia, sprawdzić rozdział Blokada uruchomienia w instrukcji obsługi.
Naczynia nie są wystarczająco suche	Dozownik detergentu jest pusty	Napełnić dozownik środka do nabłyszczania lub zwiększyć ilość tego środka.
	Niewłaściwe ułożenie naczyń w zmywarce	Ułożyć naczynia jeszcze raz, zgodnie z instrukcją obsługi.
	Wybrany program nie zawierał etapu suszenia	Wybrać program zmywania z suszeniem
Plamy i osady na naczyniach	Zbyt twarda woda	W przypadku bardzo twardej wody należy zainstalować urządzenie do zmiękczenia wody
	Niewłaściwe ułożenie naczyń w zmywarce	Ułożyć naczynia jeszcze raz, zgodnie z instrukcją obsługi.
	Użyto starego płynu do nabłyszczania	Użyć nowego środka do nabłyszczania
	Dozownik środka do nabłyszczania jest pusty	Uzupełnić środek w dozowniku
	Zbyt dużo detergentu	W przypadku miękkiej wody używać mniej detergentu
	Temperatura wody doprowadzonej do zmywarki przekracza 70°C	Zmniejszyć temperaturę doprowadzanej wody
Detergent pozostał w dozowniku	Detergent może być zbyt stary	Zastosować nowy detergent
	Ramię spryskujące jest zablokowane	Ułożyć naczynia upewniając się że ramię spryskujące nie jest zablokowane
Dozownik detergentu nie chce się zamknąć	Nieprawidłowe działanie pokrywy dozownika detergentu	Dodać detergent i środek do nabłyszczania zgodnie z instrukcją obsługi
Woda pozostała w zmywarce	Poprzedni program nie został zakończony lub został przerwany	Wybór odpowiedniego programu jest wyjaśniony w instrukcji obsługi

<b>Problem</b>	<b>Prawdopodobna przyczyna</b>	<b>Rozwiązanie</b>
Zmywarka nie wypompuje prawidłowo wody	Odptyw jest zapchany	Sprawdzić syfon.
	Wąż odprowadzający wodę jest zagięty	Upewnić się, że wąż odprowadzający wodę jest prawidłowo podłączony do odpływu
Piana w zmywarce	Zastosowano niewłaściwy detergent	Upewnić się, że stosowany detergent jest odpowiedni do zmywarek
Zmywarka przecieka	Stosowanie niewłaściwego detergentu spowodowało powstanie osadu	Upewnić się, że stosowany detergent jest odpowiedni do zmywarek
	Zmywarka nie jest wypoziomowana	Wypoziomować zmywarke
Czarne lub szare ślady na naczyniach	Naczynia z aluminium ocierały się o talerze.	Ponownie ułożyć naczynia
Wnętrze zmywarki zabarwione	Osady z kawy i herbaty	Używać certyfikowanego środka do miejscowego usuwania plam
	Czerwonawa plama	Po włożeniu naczyń włączyć program płukania który zmniejszy powstawanie plam
Hałas	Dźwięk otwieranej pokrywki dozownika detergentu/pompy spustowej wody	Jest to zjawisko normalne.
	Twardy przedmiot wpadł do układów zmywarki. Kiedy przedmiot opadnie dźwięki powinny ustać	Jeśli po pełnym programie hałasy nie ustają wezwać serwis.
Zmywarka nie napełnia się wodą	Zawór wody jest zakręcony	Sprawdzić czy zawór wody jest odkręcony
	Blokada drzwi może być źle zatrzaśnięta	Upewnić się, że drzwi urządzenia są zamknięte.

